

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

JEGYZŐKÖNYV/PROTOKOLL

**A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2021. szeptember 13. hétfő 14.30 órától tartandó
– 2021. évben sorrendben 3. – rendkívüli ülésére**

Az ülés helye: Heimatmuseum (2040 Budaörs, Budapesti út 45.)

Időpont/Zeitpunkt: 2021. szeptember 13. hétfő 14.30

Helyszín/Ort: Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

Jelenlévők/Anwesende:

Boros György BNNÖ elnök, Dr. Gajdos-Frank Katalin, Michelberger Mátyás és Dr. Roth Henrik BNNÖ képviselők;

Németh Magdolna a Lyra Dalkör részéről;

Dr. Mizser Csilla a BVÖ PH részéről.

Michelberger Katalin BNNÖ képviselők egyéb elfoglaltságaik miatt igazoltan voltak távol.

Boros György BNNÖ elnök megnyitotta az ülést és a 4 BNNÖ képviselő jelenlétében megállapította a BNNÖ határozatképességét.

A BNNÖ az előzetesen megküldött előterjesztések ismertetését követően a napirendi pontokat az alábbiak szerint fogadta el:

30/2021.(IX.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2021. szeptember 13-i ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1 BNNÖ 2021. évi Városi programalapú pályázat módosítási kérelem**
- 2 2021. évi „Für das Ungarndeutschtum der Region Nord” díj felterjesztés**
- 3 2021. évi Katharina Kreis Preis felterjesztés**
- 4 Kőhegyi információs tábla felújítása**
- 5 Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum díjszabás módosítás**
- 6 Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum és BNNÖ 2021. szeptember-októberi programjai**

1 Napirendi pont

BNNÖ 2021. évi Városi programalapú pályázat módosítási kérelem

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi Városi programalapú pályázatának 8. pontja szerint a BNNÖ a Kálvária Kápolna és a Kálvária domb stációinak megvilágítására sikeresen pályázott.

Az ELMŰ-ÉMÁSZ Energiaszolgáltató ZRT. 2021.04.21-én 144.058 forintot visszatért az előző évek elszámolása alapján és egyúttal módosította az aktuális havi részszámlák összegét is, így az elnyert 210e forintból mindösszesen 70e forint kerül kiszámlázásra 2022. március 31-ig.

A BNNÖ a fentiek tudatában, a határozathozatalt követően tisztelettel megkeresi Budaörs Város Önkormányzatát, hogy a 144.058 Ft jóváírást, ill. a 140.000 Ft keletkező maradványt a BNNÖ a Kálvária Kápolna külső vakolatának helyreállítására fordíthassa.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

31/2021.(IX.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2021. évi Városi programalapú pályázatának 8. pontja szerint, a BNNÖ a Kálvária Kápolna és a Kálvária domb stációinak megvilágítására elnyert támogatásból 140.000 Ft összegű maradványt, továbbá az ELMŰ-ÉMÁSZ Energiaszolgáltató ZRT. által – az előző évek elszámolása alapján jóváírt 144.058 Ft összeget – mindösszesen 284.058 Ft-ot a Kálvária Kápolna külső vakolatának helyreállítására fordítja.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

2 Napirendi pont

2021. évi „Für das Ungarndeutschtum der Region Nord” díj felterjesztés

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat – az elmúlt évekhez hasonlóan – idén is kíván a „Für das Ungarndeutschtum der Region Nord” díjra budaörsi német nemzetiségi személyt felterjeszteni.

Az ÉMNÖSZ 2000-ben rendezte meg először regionális kulturális gálaműsorát, majd 2001-től díjat alapított azon természetes személyek részére, akik Pest, Heves és Nógrád megye területén a német nyelv anyanyelve, kultúrája, hagyományai ápolása, átörökítése terén kiemelkedő, példaértékű, tevékenységet folytattak vagy folytatnak.

A felterjesztés a német nyelvű kitöltött űrlapból, a német nyelvű méltatásból és a helyi német önkormányzat támogató határozatának kivonatából kell hogy álljon.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

32/2021.(IX.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület által kiírt 2021. évi „Für das Ungarndeutschtum der Region Nord” díjra – a budaörsi „LYRA” Dalkör Budaörsi Német Hagyományörző Egyesület elnökét, korábbi BNNÖ képviselőt – Németh Magdolnát terjeszti fel.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

3 Napirendi pont

2021. évi Katharina Kreis Preis felterjesztés

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat – az elmúlt évekhez hasonlóan – idén is kíván a „Katharina Kreis Preis” díjra budaörsi német nemzetiségi pedagógust felterjeszteni.

A díjra felterjeszhető német nemzetiségi végzettségű óvodapedagógus, tanító, tanár. A kétnyelvű oktatás keretében szaktantárgyat németül tanító pedagógus. Pest megyei lakhely nem feltétel.

Mivel a díjra településenként maximum 1 jelöltet lehet állítani, a BNNÖ értesítette az iskolákat a javaslatok elkészítésére, melyek közül egyedül a Jakob Bleyer Német Nemzetiségi Általános Iskola részéről érkezett visszajelzés.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

33/2021.(IX.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Pest Megyei Német Önkormányzat által kiírt 2021. évi „Katharina Kreis Preis” díjra a Jakob Bleyer Német Nemzetiségi Általános Iskola német nemzetiségi pedagógusát, Feiertag Mónikát terjeszti fel.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

4 Napirendi pont

Kőhegyi információs tábla felújítása

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat részére érkezett több jelzés a Kőhegyi Kápolna mellett kihelyezett információs tábla rossz állapotáról. A Kőhegyi Kápolna és környezete jelenleg Budaörs Római Katolikus Egyházközség fenntartásában van, ezért a BNNÖ az észrevételeket továbbítja az egyházközség felé és egyúttal felajánlja segítségét a felmerülő felújítási munkákhoz.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

34/2021.(IX.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Kőhegyi Kápolna mellett kihelyezett információs tábla felújításával kapcsolatos lakossági jelzéseket továbbítja Budaörs Római Katolikus Egyházközség felé és egyúttal felajánlja segítségét a felmerülő felújítási munkákhoz.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

5 Napirendi pont

Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum díjszabás módosítás

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat – mint fenntartó – a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum díjszabás módosításait 2021. október hónaptól az alábbiak szerint fogadja el:

<i>Eredeti</i>	<i>Módosított</i>
Felnőtt jegy: 300.-/fő	Felnőtt jegy: 500.-/fő
Diák/Nyugdíjas/Pedagógus: 200.-/fő	Diák/Nyugdíjas/Pedagógus: 400.-/fő
Budaörsi séta 5000.-/csoport	Budaörsi séta 5000.-/csoport
	Múzeumi óra 1000.-/fő

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

35/2021.(IX.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete, mint a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum fenntartója, a Heimatmuseum 2021 októberétől életbelépő díjszabás módosításaival – az előterjesztésben foglaltak szerint – egyetért, azt jóváhagyja.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

6 Napirendi pont

Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum és BNNÖ 2021. szeptember-októberi programjai

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum 2021. szeptember-októberi hónapokra az alábbi programokat tervezi megrendezni:

- 2021. szeptember 11. szombat történész konferencia
- 2021. szeptember 11. szombat időszaki kiállítás megnyitó
- 2021. szeptember 18. szombat Hit közösséget teremt projekt és a Kulturális Örökség Napja keretében Heimatmuseum nyílt nap
- 2021. szeptember 24. péntek Deutsche Bühne Ungarn vendégszereplése a Jókai Mór Művelődési Házban a Kis herceg c. darabbal
- 2021. szeptember 25. szombat BNNÖ sördélután
- 2021. október 7-9. Országos Tájékozatlátkozó Budaörsön

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

36/2021.(IX.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a BNNÖ és a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum 2021. szeptember-októberi programjainak tervezetét elfogadja, azokkal egyetért.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

További napirendi pontok nem lévén az ülést 15.55-kor berekesztették.

kmf.

Boros György
BNNÖ elnök

Dr. Gajdos-Frank Katalin
BNNÖ képviselő
Jegyzőkönyv hitelesítő